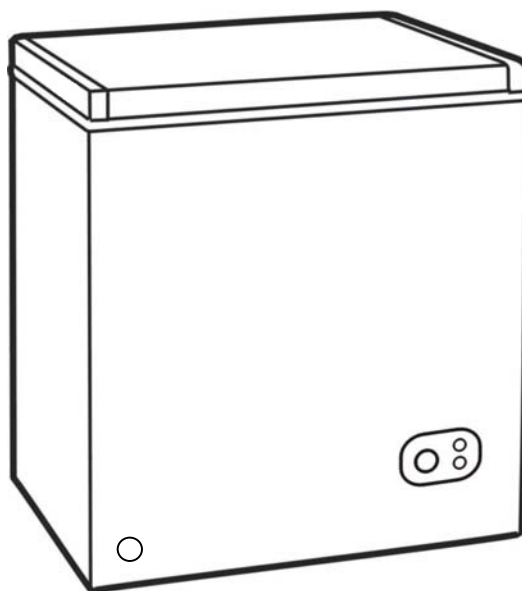


CLAYTON

KV100AP16

CONGELATEUR COFFRE **NOTICE D'UTILISATION**



CE

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE)

INSTRUCTIONS DE SECURITE

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- des fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. **MISE EN GARDE:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions. **MISE EN GARDE:** Remplir uniquement avec de l'eau potable.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne qualifiée si besoin.

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

Pour la méthode de remplacement des lampes d'éclairage, se référer au chapitre « Changement de l'ampoule ».

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la

réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone, contactez le centre de traitement de déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures de mise au rebut.



Convient pour aliments

Fluide frigorigène



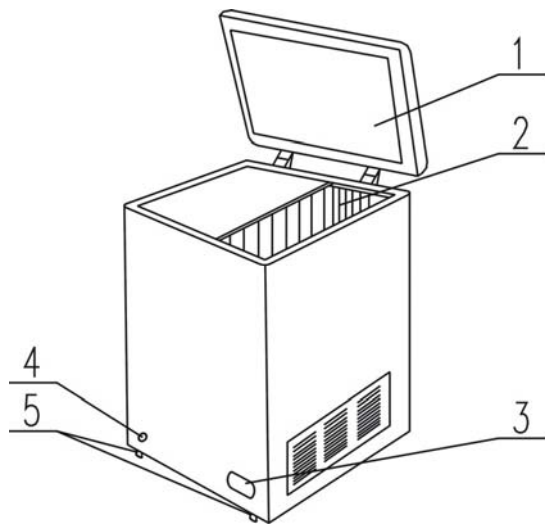
Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique. N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil. N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil. Si le système de réfrigération est endommagé : N'utilisez pas de flamme près de l'appareil. Evitez les étincelles – n'allumez pas d'appareil électrique ou de lampe électrique. Ventilez immédiatement la pièce.

TABLE DES MATIERES

TABLE DES MATIERES.....	2
PIECES ET CARACTERISTIQUES.....	3
CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE	4
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	4
FONCTIONNEMENT DE VOTRE CONGELATEUR	5
RESPECT DES RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE	7
ENTRETIEN ET MAINTENANCE.....	9
DIAGNOSTIC DE PANNES.....	10

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE)

PIECES ET CARACTERISTIQUES



1. Porte
2. Panier
3. Bouton de contrôle
4. Bouchon de vidange
5. Pieds réglables

Le **dessin**, le nombre d'étagères ne sont qu'indicatifs Document **non contractuel** pouvant être soumis à modifications

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Branchez l'appareil dans une prise murale exclusive convenablement installée et mise à la terre. Ne coupez ou n'enlevez jamais (quelle que soit la raison) le troisième fil (terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation ou la mise à la terre doit être posée à un électricien accrédité ou à un centre habilité à travailler sur ce type de produit.

Avertissement : Si la prise reliée à la terre est utilisée de façon inappropriée, il peut y avoir un risque de choc électrique.

La prise de l'installation doit toujours être munie d'un raccordement à la terre. Si l'approvisionnement en courant n'est pas connecté à la terre ; vous ne devez pas connecter l'appareil

Avant d'utiliser votre congélateur :

- Enlevez l'emballage extérieur et intérieur
- Vérifiez que toutes les pièces listées dans la partie « Pièces et caractéristiques » sont bien fournies avec l'appareil
- Avant de brancher l'appareil au courant électrique, laissez-le au repos pendant environ deux heures. Vous réduirez ainsi le risque de dysfonctionnement dans le système de refroidissement, dû à la manutention pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède en utilisant un chiffon doux.

Installation de votre congélateur:

- Placez votre appareil sur un sol suffisamment dur pour que l'appareil tienne solidement en place lorsqu'il est complètement rempli.
- Pour mettre l'appareil à niveau, réglez les pieds sur le devant de l'appareil.
- Prévoyez une douzaine de cms d'espace libre à l'arrière et sur les côtés de l'appareil pour que l'air puisse circuler pour refroidir le compresseur. Laissez également une trentaine de centimètres au dessus de celui-ci.
- Placez l'appareil loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêles, appareil de chauffage, radiateurs, etc...). La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement en acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'électricité. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi entraîner des dysfonctionnements.
- Eviter de mettre l'appareil dans des endroits humides. S'il y a trop d'humidité dans l'air, il y aura rapidement du givre sur l'évaporateur.
- Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La prise de courant doit rester accessible après l'installation de l'appareil.
- **MISE EN GARDE :** Pour éviter un danger causé par une instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé et fixé en accord avec les instructions de la notice d'installation.
- Faire fonctionner votre produit environ 2/3 heures avant d'ajouter de la nourriture
- Ne mettez pas trop de nourriture dans l'appareil. N'ouvrez pas trop souvent la porte pour maintenir la température intérieure et faire des économies d'électricité.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE CONGELATEUR

Il est recommandé d'installer l'appareil dans un endroit où la température ambiante est comprise entre :

- 16 et 32°C pour un appareil de classe climatique N
- 10 et 32°C pour un appareil de classe climatique SN

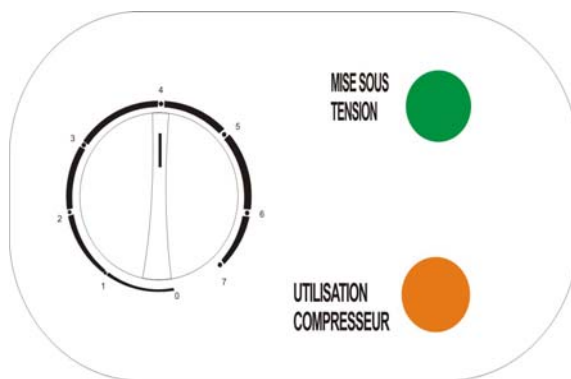
Note : Pour connaître la classe climatique de votre produit, référez vous à la fiche produit située dans la partie : « Spécifications techniques » du manuel d'instruction.

Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, la température intérieure peut fluctuer.

Fonctionnement du thermostat :

La température peut être réglée à l'aide du thermostat. Pour réduire la température, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre, et pour l'augmenter tournez dans le sens contraire. Le niveau de température est indiqué par les figures : 3-5 pour un fonctionnement normal, 0 pour l'arrêter et 6 pour un fonctionnement continu.

Attention : Le 7 ne peut être utilisé que si la nourriture doit être surgelée rapidement.



1. Bouton du thermostat
2. Voyant "Mise sous tension "
3. Voyant "Utilisation compresseur"

Dégivrage :

Afin de permettre à l'appareil de fonctionner correctement, il est nécessaire de procéder au dégivrage au moins 1 fois par an ou lorsque la couche de glace est supérieure à 10 mm.

Vous pouvez de temps en temps éliminer la couche de glace qui s'est formée à l'aide d'une raclette ou de tout autre instrument en plastique.

NE JAMAIS UTILISER D'INSTRUMENT METALLIQUE OU D'APPAREIL ELECTRIQUE POUR PROCEDER AU DEGIVRAGE.

Mises en garde :

- Lorsque vous dégivrez, n'utilisez jamais d'objet coupant ou métallique pour enlever la glace sur la surface de l'évaporateur pour ne pas endommager ce dernier.
- Rebranchez le courant à nouveau après plus de 15 minutes.

Pour dégivrer :

1. Choisissez une période où votre congélateur n'est pas trop chargé.
2. Mettre le bouton du thermostat sur la position la plus froide possible 24h à l'avance afin que les denrées congelées soient à la plus basse température possible.
3. Sortez les denrées, enveloppez-les soigneusement et placez les dans le réfrigérateur ou dans un endroit très frais.
4. Débranchez le congélateur. Placez un récipient adapté sous l'appareil. Certains modèles sont équipés d'un plateau de dégivrage.
5. Décollez le givre avec une raclette en bois ou en matière plastique.
6. Enlevez le bouchon de vidange et lavez à l'eau tiède légèrement savonneuse. N'utilisez JAMAIS de poudre abrasive, d'éponge abrasive ou de produits agressifs (alcool, diluants...).
7. Rincez à l'eau claire, séchez soigneusement et laissez le couvercle entrouvert quelques minutes.
8. Après avoir remplacé le bouchon ainsi que le plateau, rebranchez l'appareil et régler le thermostat sur la position la plus froide possible. Remplacez vos denrées dans le congélateur.
9. Le dégivrage doit être effectué le plus rapidement possible afin d'éviter un réchauffement important des aliments déjà congelés, ce qui pourrait diminuer leur durée de conservation.

RESPECT DES RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

Achat de produits frais

N'achetez pas pendant la pause de midi, à moins que vous ayez un Réfrigérateur sur votre lieu de travail pour mettre vos produits au frais pendant l'après-midi. Si vous laissez des produits frais dans votre voiture ou à température ambiante trop longtemps, la température monte à un niveau où les bactéries dangereuses se développent.

Conservez les produits frais ensemble.

Lorsque vous vous déplacez dans le supermarché et quand vous rentrez chez vous. Si vous gardez tous les produits frais ensemble, ils resteront frais plus longtemps.

Utilisez un sac produits frais.

Vous pouvez acheter des sacs spéciaux à isolation thermique dans la plupart des supermarchés et dans d'autres magasins. Ils conservent les produits frais plus longtemps, mais doivent être utilisés pour les ramener à la maison et non pas pour les stocker. Déballez dès que vous arrivez chez vous et placez toujours vos produits frais dans l'appareil avant de stocker les produits secs.

Fermez la porte !

Pour éviter que l'air froid s'échappe, ouvrez la porte le moins souvent possible. Lorsque vous rentrez chez vous après avoir fait les courses, triez la nourriture avant d'ouvrir la porte.

Achat de produits surgelés

Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les Conseils de Stockage sur l'emballage.

Vérifiez la température du Congélateur

Vérifiez la température du compartiment produits surgelés dans le magasin où vous achetez vos produits surgelés. Elle doit être inférieure à -18 °C.

Choisissez vos produits avec soin

Regardez rapidement l'emballage du produit surgelé et assurez-vous qu'il est en parfaite condition.

Achetez les produits surgelés en dernier

Achetez toujours vos produits surgelés en dernier lorsque vous allez au supermarché et/ou dans d'autres magasins.

Veuillez prendre en compte les indications ci-dessous concernant la température et la durée de conservation en fonction du nombre d'étoiles du produit :

<u>Etoiles</u>	<u>Températures</u>	<u>Durée de conservation des surgelés</u>
*	≤ -6°C	3 jours
**	≤ -12°C	1 mois
*(***)/***	≤ -18°C	Plusieurs mois (date sur l'emballage)

ATTENTION : seul un congélateur *(***) peut congeler des aliments frais.

Note : Vous trouverez les informations relatives au nombre d'étoiles de votre produit dans la partie « ETIQUETTE ENERGETIQUE » de ce manuel d'instruction.

Conservez les produits surgelés ensemble

Lorsque vous vous déplacez dans le supermarché et que vous revenez chez vous, si vous gardez tous les produits surgelés ensemble, ils resteront plus facilement surgelés.
Stockez vos produits dès que possible

N'achetez pas de produit surgelé si vous ne le mettez pas rapidement dans votre congélateur.
Vous pouvez acheter des sacs spéciaux à isolation thermique dans la plupart des supermarchés et dans d'autres magasins. Ils maintiennent froids les produits surgelés plus longtemps.
Ne mettez pas de bouteille contenant une boisson dans le congélateur, car elle pourrait éclater et endommager le congélateur.

Décongélation des produits surgelés

Pour certains produits, ce n'est pas nécessaire de les décongeler avant de les cuire. Les légumes et les pâtes peuvent être ajoutés directement dans de l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et soupes surgelées peuvent être mises dans une casserole et réchauffées doucement jusqu'à ce qu'elles soient décongelées.

Pour Décongeler des Produits Surgelés

- 1 Couvrez le produit
- 2 Décongelez à température ambiante. N'oubliez pas qu'en décongelant dans une zone plus chaude vous favorisez la croissance des bactéries.
- 3 Assurez-vous toujours qu'il n'y a pas de cristaux de glace dans la nourriture avant la cuisson, en particulier avec la viande. De tels cristaux signifient que la nourriture n'est pas complètement décongelée. Lorsque c'est le cas, la température de cuisson est plus basse et peut ne pas suffire pour détruire des bactéries dangereuses.
- 4 Cuisez la nourriture dès que possible après décongélation.
- 5 Éliminez et jetez le liquide perdu pendant la décongélation.

Décongélation des produits surgelés au four

De nombreux fours (y compris les micro-ondes) ont des réglages décongélation.
Pour éviter la croissance des bactéries, utilisez-les uniquement lorsque vous voulez cuire la nourriture immédiatement après.

CONGELATION DES PRODUITS FRAIS

Votre congélateur est un compartiment 4 étoiles. Cela signifie que vous pouvez congeler des produits frais, et conserver des produits surgelés.

Conseils de sécurité :

- Ne recongelez jamais un produit décongelé, sauf si vous le refaites cuire afin de détruire les bactéries nuisibles.
- Ne recongelez jamais des fruits de mer décongelés.
- Les bananes, grenades, poires ou liquides gazéifiés ne doivent pas être congelés

Conseils utiles :

- Pour congeler des produits frais, utilisez des aliments de qualité que vous manipulerez le moins possible. Séparez vos aliments en petite quantité car celles-ci se congèlent plus rapidement, demandent moins de temps de décongélation et vous permettent de choisir la quantité la mieux adaptée à vos besoins.
- Refermez correctement vos sachets lorsque vous en sortez un article. Cette mesure évite que les aliments ne soient desséchés ou brûlés par le congélateur, ainsi que la formation de givre sur le reste des aliments.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyage de votre Congélateur:

- Débranchez l'appareil
- Lavez l'intérieur avec de l'eau chaude et une solution de bicarbonate. Pour cela, ajoutez environ cuillères de table de bicarbonate à un litre d'eau.
- Lavez les étagères et les plateaux avec une solution de détergent doux.
- L'extérieur de l'appareil doit être nettoyé avec un détergent doux et de l'eau chaude.

Maintenance de votre congélateur:

Coupure de courant :

La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne doivent pas affecter la température de votre appareil si vous ouvrez la porte le moins souvent possible. Si la panne dure plus longtemps, il vous faut prendre les mesures appropriées pour protéger le contenu.

Pendant les vacances :

Lors d'absences prolongées, enlevez la nourriture, débranchez votre appareil, nettoyez le et laissez la porte entr'ouverte pour éviter la formation possible de condensation, moisissure ou odeurs.

Déménagement de votre congélateur:

- Enlevez la nourriture
- Scotchez de façon sûre tous les éléments mobiles à l'intérieur de votre appareil.
- Faites rentrer les vis de mise à niveau pour ne pas les endommager.
- Fermez les portes et scotchez-les.
- Assurez-vous que l'appareil reste debout durant son transport. Ne pas pencher l'appareil de plus de 45° lorsque vous le déplacez.

DIAGNOSTIC DE PANNES

Vous pouvez vous-même résoudre les problèmes courants de votre appareil, évitant ainsi le coût de la visite éventuelle d'un réparateur. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre un problème avant de faire appel à un réparateur.

GUIDE DE DIAGNOSTIC DE PANNES

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE
Le congélateur ne fonctionne pas	Non branchée. Le disjoncteur s'est déclenché ou le fusible a sauté
Le congélateur n'est pas assez froid	Vérifiez le réglage du contrôle de la température. L'environnement extérieur peut nécessiter un réglage plus élevé. La porte est ouverte trop souvent, La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de porte n'est pas assez étanche. Il n'y a pas assez d'espace entre l'appareil et les parois derrière et sur les côtés.
Le compresseur se met en route et s'arrête fréquemment	La température de la salle est plus élevée qu'à l'ordinaire Une grande quantité de contenu a été ajoutée dans l'appareil. La porte est ouverte trop souvent, La porte n'est pas complètement fermée. La température n'est pas réglée correctement. Le joint de porte n'est pas assez étanche. Il n'y a pas assez d'espace entre l'appareil et les parois derrière et sur les côtés.
Vibrations	Vérifiez que l'appareil est à niveau
Le congélateur semble faire trop de bruit	Le bruissement peut venir du flux du réfrigérant, ce qui est normal. A la fin de chaque cycle, il se peut que vous entendiez des gargouillements dus au flux du réfrigérant dans votre appareil. La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent provoquer des craquements et des crépitements. L'appareil n'est pas à niveau.
La porte ne se ferme pas convenablement	L'appareil n'est pas à niveau. Les portes ont été permutées, mais pas installées correctement. Le joint est sale. Les étagères ne sont pas à leur place.



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

Conseils - Economies d'énergie

Installez l'appareil dans une pièce fraîche, sèche et convenablement aérée.

Veillez à ne pas exposer l'appareil aux rayons solaires et ne le placez jamais à proximité d'une source directe de chaleur (près d'un radiateur, par exemple).

Ne bouchez jamais les orifices ou grilles d'aération de l'appareil.

Laissez refroidir les aliments avant de les placer dans l'appareil.

Placez les produits congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler.

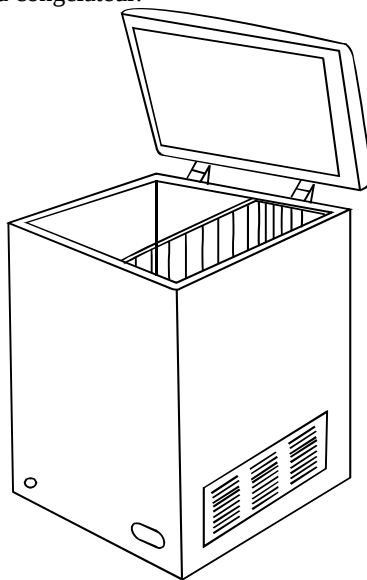
La basse température des produits congelés contribuera au refroidissement des aliments se trouvant dans le réfrigérateur.

Dégivrez le congélateur lorsque la glace s'y est accumulée. Une épaisse couche de glace risque d'altérer le transfert du froid vers les produits congelés et d'augmenter ainsi la consommation d'énergie de l'appareil.

Ne laissez pas les portes de l'appareil ouvertes pendant trop longtemps lorsque vous rangez ou retirez des aliments de l'appareil.

La glace se formera d'autant moins dans le congélateur que vous laisserez la porte ouverte le moins longtemps possible.

Lorsque vous congélez des aliments ou que vous voulez en stocker dans le congélateur, placez-les directement dans le bac supérieur du congélateur.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Marque:	CLAYTON
Référence commerciale:	KV100AP16
Catégorie de l'appareil réfrigérant:	9, Congélateur coffre
Classe d'efficacité énergétique:	A+
Consommation d'énergie : 176 kWh par an , calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	
Capacité utile du congélateur (l)	100 
No Frost (Sans givre)	Non
Autonomie en cas de coupure de courant	12 h
Capacité de congélation:	5 kg/24h
Classe climatique :	N/ST
Classe climatique: ST. Cet appareil est prévu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.	
Niveau sonore en dB(A) re 1 pW :	42 dB
Type d'installation :	Pose-libre
Gaz réfrigérant:	R600a (39g)
Isolant:	Cyclopentane